

VOIRIE

Une grande campagne
pour lutter contre le
littering
p.9

LOGISTIQUE

Une trentaine
d'illuminations
de Noël en ville
p.23

PRODUITS LOCAUX

Un nouveau
marché pour
le Petit-Saconnex
p.34

DÉPARTEMENT DE LA SÉCURITÉ
ET DES SPORTS (DSSP)

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021



VILLE DE
GENÈVE

Image couverture:
VdG

SOMMAIRE

6 VVP
VOIRIE – VILLE PROPRE

12 SIS
SERVICE D'INCENDIE
ET DE SECOURS

20 LOM
SERVICE LOGISTIQUE
ET MANIFESTATIONS

26 SPM
SERVICE DE LA
POLICE MUNICIPALE

32 SEP
SERVICE DE
L'ESPACE PUBLIC

38 SPO
SERVICE
DES SPORTS



Niels Ackermann

UNE ANNÉE INTENSE ET DE BELLES RÉUSSITES

L'année 2021 a été marquée comme 2020 par la crise sanitaire sans précédent liée au Covid. Cette épidémie a eu un impact direct sur les services « terrain » du Département de la sécurité et des sports (DSSP). L'afflux de personnes sur l'espace public a généré malheureusement beaucoup de déchets sauvages. Pour combattre le phénomène, sous l'impulsion de la voirie, nous avons lancé une grande campagne de sensibilisation « Stop littering » couplée à un durcissement des sanctions. En 2021, près de 700 infractions pour déchets sauvages ont été verbalisées grâce un travail conjoint de la voirie et de la police municipale.

Afin de faciliter le stationnement des cyclistes actifs et afin de maintenir un espace public propre et sûr, nous avons débarrassé de nombreuses épaves de vélo qui encombraient les épingles et les trottoirs. Grâce une collaboration intelligente avec Péclôt 13, le LOM a évacué près de 900 épaves de vélo en 2021! Un travail qui va continuer en 2022.

Au chapitre des secours, le 31 décembre 2021 le SIS a quitté officiellement la Ville et le DSSP pour rejoindre le Groupement intercommunal au 1er janvier 2022. Ce transfert réussi ponctue plusieurs années de travail et de négociation impliquant le DSSP, le Canton et les communes. Sur un plan opérationnel, le SIS a été fortement sollicité en 2021 avec plusieurs interventions spectaculaires, et tout particulièrement le 5 novembre à Versoix lors de l'incendie d'un tea-room.

En termes d'animation de l'espace public, et malgré la crise sanitaire, nous avons pu organiser des événements d'envergure, en plein air, fortement appréciés du public. En été, parmi les nouveautés à relever, il y a d'abord eu les cours mis sur pied par le Service des sports et suivis par 1700 participant-e-s. Sans compter les 184 cours axés relaxation et détente proposés sur le site de la Canopée, en accès libre. En hiver, le Geneva Lux et les illuminations de Noël ont aussi attiré les foules et offert un joli moment de poésie dans une actualité troublée. Sans oublier le magnifique Marché de Noël, supervisé par le SEP, qui s'est installé pour la première fois au Jardin Anglais, dans un cadre féérique.

Pour tout cela, je remercie très chaleureusement toutes les équipes du DSSP fortement engagées pour proposer ces prestations de qualité et tant d'autres à la population.

MARIE BARBEY-CHAPPUIS
Conseillère administrative
en charge du Département
de la sécurité et des sports

CHIFFRES MARQUANTS DE 2021

DSSP

DIRECTION ET SECRÉTARIAT
DU DÉPARTEMENT



20

employé-e-s

VVP

VOIRIE – VILLE PROPRE



3100

poubelles et cendriers
vidés une ou plusieurs
fois par jour



62 473

tonnes de déchets
collectés



139

écopoints exploités



4,2 mio

m² entretenus

SIS

SERVICE D'INCENDIE
ET DE SECOURS



7974

interventions



20 455

demandes de
secours au 118



2967

transports effectués
par les ambulances
du SIS



3

casernes ouvertes
24/24

LOM

SERVICE LOGISTIQUE
ET MANIFESTATIONS



675 000

masques distribués
dans les services et
bâtiments de la Ville



600

bancs publics rénovés



4188

demandes de
réparations traitées



55

pavoisements du pont
du Mont-Blanc

Gare
Cornavin

Jet d'eau

Cathédrale
Saint-Pierre

HUG

SPM

SERVICE DE LA
POLICE MUNICIPALE



690

infractions littering
verbalisées



123

nuisances sonores
verbalisées



60 184

appels à la centrale de
la police municipale



9630

interventions

SEP

SERVICE DE
L'ESPACE PUBLIC



27

marchés
hebdomadaires tenus



1506

terrasses autorisées



2556

manifestations gérées
sur le domaine public



17

expositions de
photos autorisées

SPO

SERVICE DES SPORTS



5,3 mio

subventions financières
octroyées



105 000

entrées à la Piscine
des Vernets



3000

matches, manifestations
et événements sportifs



20 000

locations de terrains
de tennis, badminton
et de squash

VVP

VOIRIE – VILLE PROPRE



MISSIONS

Le service Voirie - Ville propre (VVP) a deux objectifs principaux :

- contribuer à rendre la ville accueillante en la maintenant propre ;
- soutenir l'effort municipal pour une ville durable en agissant afin d'augmenter le taux de tri et réduire les déchets incinérés.

Pour atteindre ces deux objectifs, VVP s'appuie sur sa capacité logistique, sur des campagnes de sensibilisation et d'information auprès du public, ainsi que sur la répression des infractions au règlement communal sur la gestion des déchets.

Pour mener à bien ces missions, VVP est organisé en unités :

L'UNITÉ DE COLLECTE DES DÉCHETS (UCD)

- Collecte des déchets ménagers en porte-à-porte et en écopoints (incinérables, valorisables et encombrants).
- Effacement des tags et autres souillures sur le mobilier urbain et surfaces publiques, nettoyage et entretien des écopoints.

L'UNITÉ DE NETTOIEMENT DE L'ESPACE PUBLIC (UNEP)

- Nettoyement des voiries (routes, trottoirs, cheminements, pistes cyclables), squares, petits et moyens espaces verts .

L'UNITÉ DE GESTION DES INCIVILITÉS (UGI)

- Prévention, contrôle et lutte contre les incivilités.

Les trois entités sont soutenues par les cellules finances et projets, réception et secrétariat, communication et information, géomatique et ressources humaines.

Le service a également la responsabilité de la viabilité hivernale : les équipes interviennent, en fonction du niveau d'alerte, pour sécuriser les voies, déblayer la neige et agir contre le gel.

TEMPS FORTS EN 2021



3100

poubelles et cendriers vidés
une ou plusieurs fois par jour

INITIATIVES CITOYENNES

Les initiatives citoyennes se sont multipliées en 2021: 16 événements ont eu lieu et plus de 470 bénévoles mobilisés. Ces actions bénévoles de nettoyage, organisées par une entité (entreprise, association, groupe de volontaires) ont pour but de ramasser en équipe, sans moyens mécaniques, des déchets de petite taille dans un secteur de la Ville de Genève.

VVP encourage ce type de démarche qui contribue au bien-vivre ensemble, sensibilise et responsabilise le public sur les bons gestes à adopter. Ces coups de main sont aussi les bienvenus pour soutenir VVP dans son travail quotidien. Les volontaires effectuent ainsi un travail en profondeur favorisant la propreté de notre ville, en complément des prestations de nettoyage du service. Pour accompagner au mieux ces initiatives, VVP met à disposition une logistique adaptée et des conseils d'organisation.

Point d'orgue de 2021, le World Clean-Up-Day du mois de septembre a réuni pas moins de 7 initiatives et plus de 300 personnes qui ont nettoyé bénévolement la Ville de Genève.

CAMIONS MOINS BRUYANTS

Dans le courant de l'année, l'unité de collecte des déchets (UCD), chargée d'évacuer les déchets urbains ménagers, s'est équipée de deux véhicules munis d'une presse hydraulique alimentée par un système électrique. À l'arrêt, les véhicules lourds travaillent avec leur moteur thermique principal éteint et sont donc moins bruyants et plus écologiques. Cette innovation permet à l'UCD de progresser dans le sens d'une collecte générant moins de nuisances. Une prochaine demande de crédit permettra à VVP d'acquérir d'autres camions électriques.

DISPOSITIF ESTIVAL

Depuis la pandémie, VVP a mis en place durant la belle saison un dispositif renforcé de collecte des déchets, afin d'offrir des moyens suffisants pour permettre le tri sélectif sur les lieux fréquentés. Dès la mi-avril, plus de cinquante écopoints supplémentaires et une centaine de gros contenants sont installés pour répondre à la demande grandissante des usager-ère-s de l'espace public. Les moyens humains sont également accrus durant cette période pour le ramassage au sol et la vidange des récipients.

STOP DÉCHETS !

Le service Voirie – Ville propre (VVP) a mené en 2021 une campagne de sensibilisation « Stop déchets » traitant de la problématique des débris abandonnés au sol (littering). Les déchets sont en effet toujours trop nombreux sur l'espace public et constituent une pollution environnementale et visuelle. Les moyens à disposition tels que les corbeilles de rue et les écopoints, estivaux ou permanents, sont nombreux et cette campagne grand public visait à inciter à l'utilisation des infrastructures disponibles.

Pour marquer les esprits, deux installations de streetmarketing trônaient sur les bords du lac Léman :

un carton de pizza géant sur le quai Wilson et un « STOP » sur la Plage des Eaux-Vives, visibles tout l'été et une partie de l'automne.

Une dizaine d'actions de sensibilisation ont également été organisées sur la plage. Le public présent était invité à répondre à une question sur le thème des déchets et recevait de la part d'employé-e-s de VVP un linge de bain et/ou un cendrier de poche.

En parallèle, des actions répressives et préventives sur certains sites problématiques ont été menées par la police municipale, conjointement avec des contrôleur-euse-s de VVP en civil.





NADÈGE LIBEREK
Agente administrative

EN CHIFFRES

CHF 63,8
budget en mio. de CHF

360
employé-e-s dont 3 apprenti-e-s
et 20 auxiliaires

3 085
objets, mobiliers urbains nettoyés,
tags, salissures diverses

3 087
poubelles et cendriers vidés une
ou plusieurs fois par jour

62 473
tonnes de déchets collectés

803
dénonciations suite à des infractions au
règlement sur la gestion des déchets

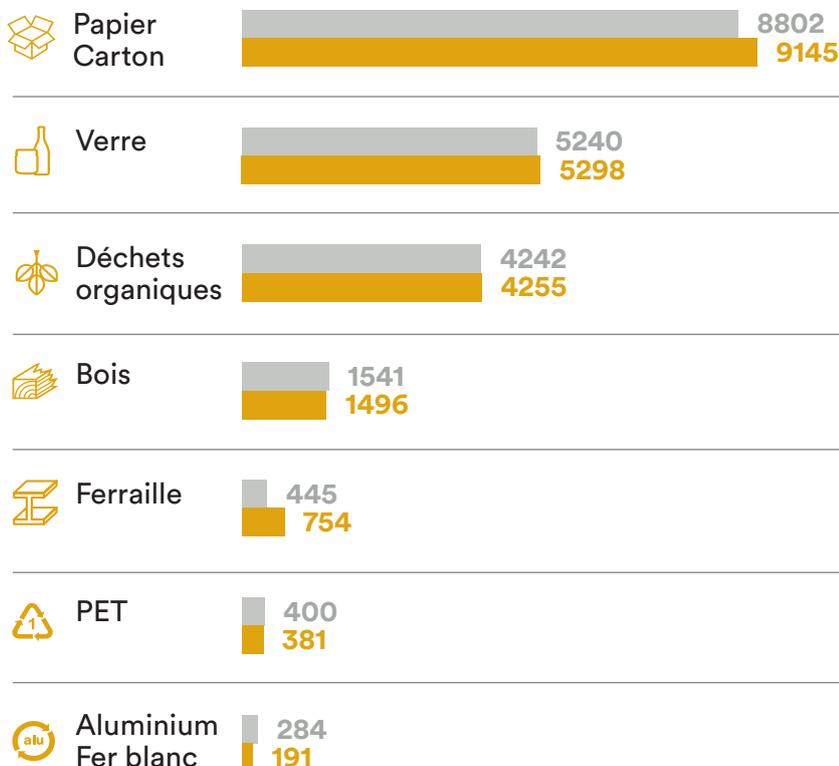
139
écopoints

4 190 285 m²
entretenus, soit l'équivalent de
1000 terrains de football

COLLECTE DES DÉCHETS

■ 2020 ■ 2021

Recyclables en tonnes



Déchets incinérés
par habitant-e
193,1 kg
191,2 kg

Déchets encombrants
en tonnes
3963
4033

Balayures
en tonnes
4433
4557

Total

63 215
62 270

SIS

SERVICE D'INCENDIE
ET DE SECOURS



MISSIONS

Le SIS a pour missions, en cas d'événements menaçant la vie et la santé :

- de protéger et de secourir les personnes et les animaux ;
- de préserver les biens et l'environnement.

Le SIS intervient et conduit les interventions sur tout le territoire cantonal. Ponctuellement, des interventions sont effectuées sur les territoires limitrophes (France et Vaud).



20 455

demandes de secours au 118



TEMPS FORTS EN 2021

+

2967

transports effectués par les ambulances du SIS

13.01
2021

COMPTE-RENDU

LA NEIGE RECOUVRE LES ROUTES GENEVOISES

Pour parer à toute éventualité et pour assurer les délais d'intervention, le centre opérationnel de la caserne s'est ouvert dès 11h, dans le but d'anticiper l'arrivée de la neige sur le canton. Météo Suisse annonce des chutes de neige avec un degré d'alerte du niveau 3 (sur une échelle de 5). Petit à petit, la neige se dépose au sol et recouvre rapidement nos

routes. Lors de forte chute de neige, les déplacements en intervention se compliquent, les difficultés de circulation paralysent rapidement nos grands axes routiers. Pour pallier à ces complications supplémentaires et pour garantir les déplacements en urgence, les camions d'intervention sont équipés de chaînes à neige.

Viennent s'ajouter aux interventions dites « classiques », des chutes d'arbres (sous le poids de la neige) ou des bus de Transports publics genevois (TPG) qui restent coincés sur leurs parcours. C'est alors que le SIS va intervenir pour aider à remettre les bus des TPG sur les « rails » de l'asphalte. Une opération qui nécessite une étroite collaboration entre le chauffeur ou la chauffeuse du bus et l'équipe d'intervention. Le SIS va dans la plupart des cas monter un dispositif de redressement, utilisant des câbles de treillage, des poulies de renvoi et le camion de pompier comme solide point d'ancrage. Ces opérations prennent du temps, car elles s'effectuent avec minutie afin de permettre au bus de repartir sans dommage.



VdG



18.06
2021

COMPTE-RENDU
OPÉRATION DE SAUVETAGE
FRANCO-SUISSE DANS LE RHÔNE

Dimanche 18 juillet à 7h27, une participante à une rave party donne l'alarme : deux raveurs ont disparu dans le Rhône, gonflé à 850 m³/s par les récentes intempéries et dans une eau à 17 degrés. De gros moyens sont engagés compte tenu de la localisation de l'intervention entre le canton de Genève et les départements de la Haute-Savoie (74) et de l'Ain (01). Avec le fort courant, les victimes peuvent dériver très rapidement. Plus de 45 sauveteurs français et suisses se sont rejoints au point de chute, donnant exactement sur la frontière franco-suisse. Une parfaite coordination des chefs de colonne a permis d'engager efficacement les moyens pour explorer la zone du Rhône, dont les berges sont à l'état naturel et de nombreux arbres qui cachent la vue aux secouristes.

Vers 8h30, l'hélicoptère repère une jeune femme de 20 ans figée en rive

gauche à 1 kilomètre du point de chute initiale. En légère hypothermie, elle est immédiatement repêchée par le bateau des sapeurs-pompiers et ramenée à l'ambulance. 15 minutes plus tard, son ami sera découvert coincé dans les arbres. Il sera sauvé par l'engagement à la nage d'un sauveteur aquatique dans le fort courant du fleuve. En hypothermie sévère et un pronostic vital engagé, le jeune homme sera transporté à l'hôpital cantonal de Genève.

Au total, les services de secours français et genevois ont engagé 45 sauveteurs : pompiers, policiers, plongeurs, bateaux, équipes cynophiles et un hélicoptère. Ce type d'intervention réunissant 2 pays et 3 départements différents est peu commun, mais un tel sauvetage nécessite des moyens conséquents, car il faut avant tout réussir à repérer les victimes puis les sauver dans des conditions de navigation difficiles.

05.11

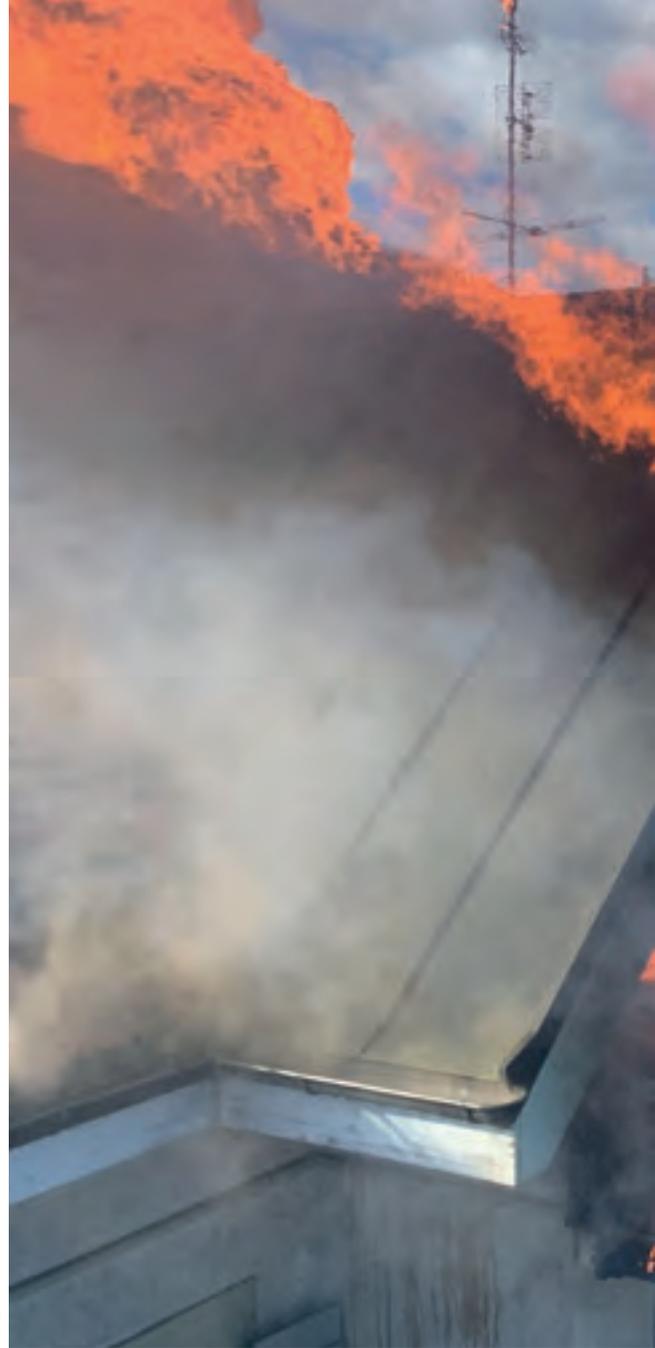
2021

COMPTE-RENDU**LE FEU RAVAGEUR BLESSE SIX SAPEURS-POMPIERS ET DÉTRUIT UN IMMEUBLE DE VERSOIX**

C'est à 13h07 que le premier appel arrive à la centrale d'engagement des alarmes du SIS, pour indiquer un fort dégagement de fumée en provenance d'un bâtiment bien connu à Versoix qui abrite le tea-room Cartier. Alimenté par une forte bise, le feu est alors en plein développement dans l'appartement se situant sous le comble au 3^e étage. Le feu est d'une puissance rare. Il dispose du combustible nécessaire pour prendre de la puissance car l'appartement en feu est composé d'un ancien plancher, d'une charpente et de parois en bois.

Malgré une farouche lutte des soldats du feu à l'intérieur de l'immeuble, la route de Suisse est obscurcie par l'épaisse fumée noire qui continue d'être générée par l'incendie, celui-ci prend, un bref instant, le dessus sur les sapeurs-pompiers. Il est 13h40, quand surgit une inflammation des fumées dans l'immeuble, le feu se transforme en chalumeau prenant au piège les sapeurs-pompiers se trouvant dans l'allée. La chaleur monte à une température extrême. Les pompiers se protègent avec les lances à incendie. Certains équipements de protection prennent feu. Le repli immédiat sur l'extérieur du bâtiment devient la meilleure solution tactique. Le Commandant des opérations de secours fait une rapide analyse de la situation. Il n'y a plus personne dans l'immeuble et 6 sapeurs-pompiers sont blessés par la chaleur (dont 4 sont transportés en ambulance au HUG). L'enseigne du tea-room Cartier est toujours accrochée à la façade, mais le toit de l'immeuble s'est effondré. Il faudra plusieurs heures de lutte pour venir à bout des flammes.

VdG

**3**

casernes ouvertes 24/24

**7974**

interventions



31.12
2021

LE SIS QUITTE OFFICIELLEMENT LA VILLE DE GENÈVE

Après plusieurs années de travail et de négociation entre la direction du DSSP, le Canton et les communes, le Service d'incendie et de secours (SIS) a quitté officiellement la Ville de Genève fin 2021 pour rejoindre le Groupement intercommunal de défense incendie dès le 1er janvier 2022. Toutefois, ses missions ne changent pas. Il assure une sécurité maximale et offre à la population, en cas de catastrophe, un abri et un système de ravitaillement et de premiers secours, selon une organisation efficace.

La création du groupement participe d'une réorganisation du dispositif de sauvetage et de lutte contre le feu, approuvée par le Grand Conseil. Cette réforme s'est imposée principalement pour des raisons sécuritaires afin d'améliorer les délais d'intervention, notamment dans les zones en dehors de la Ville de Genève.



INCENDIE
SECOURS
GÈVE

39

GE
366

ISABELLE SUTER
Employée au bureau technique
et nouvelle architecte
responsable dès le 01.03.22

EN CHIFFRES



62,71
budget en mio. de CHF



306
employé-e-s



3
casernes ouvertes 24/24



NOMBRE TOTAL D'INTERVENTIONS



DEMANDES DE SECOURS AU 118



TRANSPORTS PAR LES AMBULANCES DU SIS



LOM

SERVICE LOGISTIQUE
ET MANIFESTATIONS



MISSIONS

L'UNITÉ DES ATELIERS GÉNÉRAUX (UAG)

- entretient une partie du mobilier urbain et les WC publics ;
- assure la mise en place des supports et l'installation des panneaux des expositions temporaires photographiques réalisées sur le domaine public ;
- participe à la pose des décorations lumineuses et illuminées de Noël et des œuvres artistiques du festival de lumières Geneva Lux.

L'UNITÉ DE GESTION DES VÉHICULES (UGV)

- assure l'entretien et les réparations d'un millier d'engins et de véhicules utilisés par la Ville de Genève (hors SIS).

L'UNITÉ DU MATÉRIEL DE FÊTES (UMF)

- met à disposition et/ou installe du matériel de fêtes pour les organisateurs de manifestations : bancs, chaises, tables, tentes, tribunes, etc ;
- se charge du pavoisement du pont du Mont-Blanc et de la décoration de certaines places et rues ainsi que de la cathédrale.

L'UNITÉ DE PROTECTION CIVILE (UPCI)

- gère la maintenance et l'entretien des constructions et du matériel de la protection civile ;
- effectue la gestion administrative et comptable de l'Organisation de protection civile (OPC) de la Ville de Genève ;
- assure l'instruction des milicien-ne-s.

LE GROUPE D'INTERVENTION (GI)

- garantit, 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24, la salubrité et la sécurisation du domaine public, par exemple à la suite d'un accident de la circulation ;
- récupère les engins et véhicules de l'administration municipale tombés en panne sur le domaine public ;
- effectue de nombreuses autres tâches en interne, par exemple la livraison de conteneurs remplis de décorations de Noël pour leur installation.



600

bancs publics rénovés

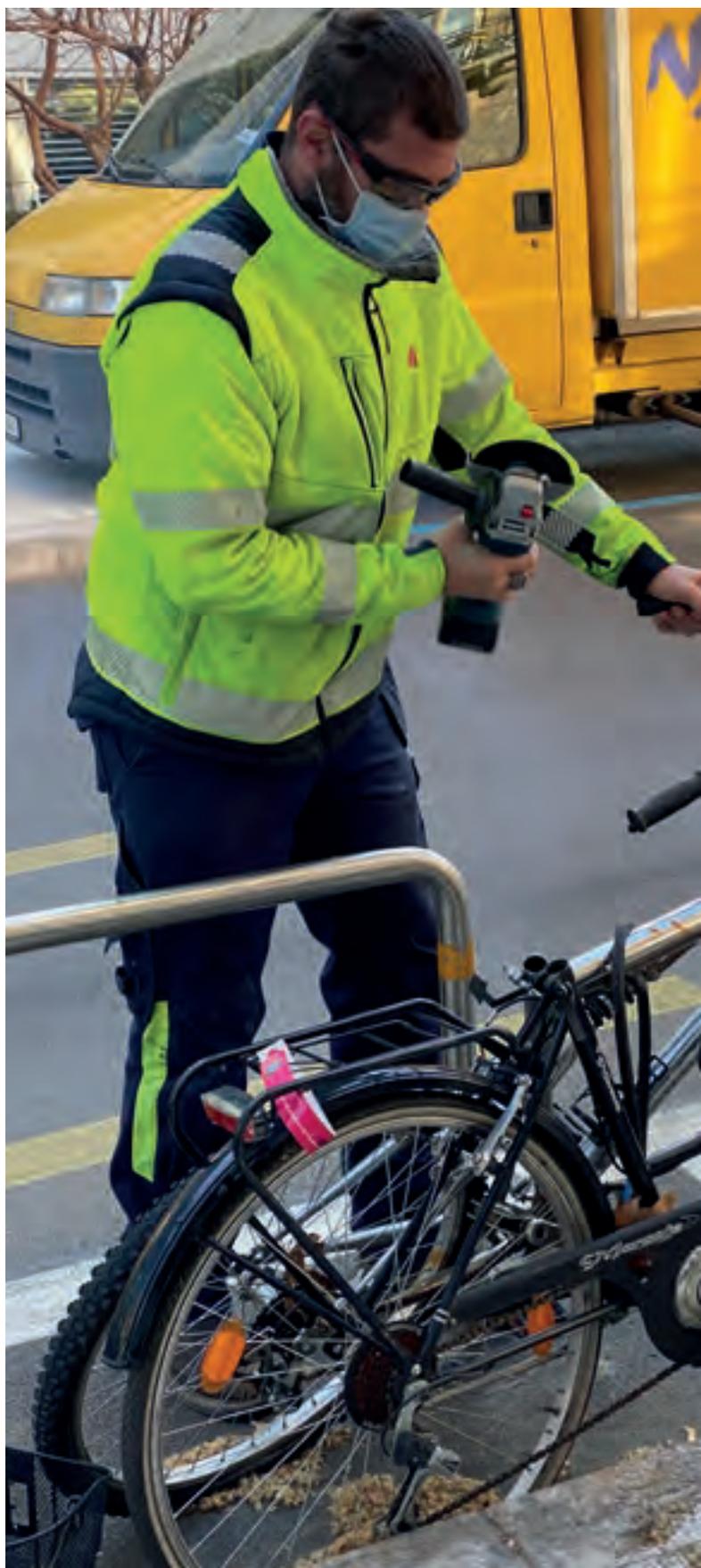
LA COMMISSION DE GESTION DES VÉHICULES (COGEVE)

- identifie et analyse les besoins de l'ensemble de l'Administration municipale en mobilité et en outils de travail mobiles (hors SIS);
- met en œuvre et assure le suivi des procédures d'acquisition (achat, location, etc.) et de cession des véhicules et engins de la Ville de Genève;
- gère les garanties en collaboration étroite avec l'UGV;
- gère l'inventaire des véhicules et engins.

L'ENTITÉ ADMINISTRATIVE (ADM)

- apporte le soutien administratif, comptable et en matière de gestion des ressources humaines aux quatre unités du LOM;
- assure des prestations logistiques pour les services qui occupent le site de François-Dussaud 10 telles que l'achat et la distribution de vêtements de travail, de matériel de sécurité, de fournitures diverses, etc.;
- garantit l'approvisionnement et la distribution de carburants pour les véhicules et les engins de la Ville de Genève (hors SIS).


900
épaves de vélo enlevées



TEMPS FORTS EN 2021

900 ÉPAVES DE VÉLO RAMASSÉES

Au début de l'année 2021, une convention a été signée par notre magistrat et Péclôt 13 afin que les employé-e-s du LOM, avec l'appui de la police municipale, ramassent les vieilles carcasses de vélo puis les amènent dans l'atelier de l'association, chargée de les retaper et de les revendre. Un accord gagnant-gagnant qui a permis de débarrasser 900 épaves en 2021. Celles-ci encombraient l'espace public, y compris les trottoirs. Quant aux cyclistes « actifs », ils ont retrouvé de la place sur les épingles à vélo.



VdG

UNE TRENTAINE D'ILLUMINATIONS DE NOËL

Afin de rendre la Ville de Genève plus belle et attractive durant la période de fin d'année, du 26 novembre 2021 au 2 janvier 2022, une trentaine d'illuminations ont brillé un peu partout en Ville de Genève. En tout, plus d'un demi-million d'ampoules LED de dernière génération, peu gourmandes en énergie ont orné les arbres, les candélabres et les lignes porteuses d'éclairage public. Le LOM a mis à profit ses compétences techniques et s'est investi dans la conception et l'installation de l'ensemble de ce matériel.

LE FESTIVAL GENEVA LUX ENGAGE UN DIRECTEUR

En 2021, le festival Geneva Lux a changé de Direction artistique. Il s'agissait de donner un nouveau souffle créatif, lequel a pu être observé dès sa 8^e édition qui s'est déroulée du 21 janvier au 6 février 2022. Nul doute que le Genevois François Moncarey saura apporter durablement sa touche puisqu'il sera encore à l'œuvre pour les deux prochaines éditions. Il pourra s'appuyer sur les compétences de l'équipe technique du LOM.



JEAN-MARC FORESTIER
Collaborateur technique PC

EN CHIFFRES



22,144

budget en mio. de CHF



92

employé-e-s dont 2 apprenti-e-s



600

bancs rénovés



25

abribus rénovés



249

interventions pour des nettoyages et de la sécurisation en urgence sur le domaine public



150

WC mobiles installés



55

pavoisements du pont du Mont-Blanc



900

épaves de vélo enlevées



40 431

litres de biodiesel distribués aux engins et véhicules de la Ville de Genève



4188

demandes de réparations traitées



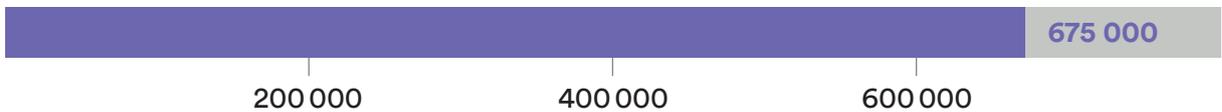
70%

des engins et véhicules (hors deux-roues) mis en service en 2021 sont électriques ou hybrides thermique/électrique

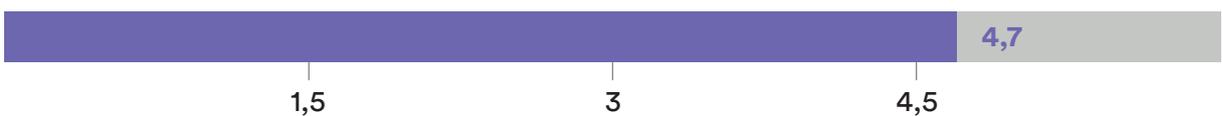
COVID

DISTRIBUTION À TOUTES LES ENTITÉS DE LA VILLE PENDANT LA CRISE SANITAIRE

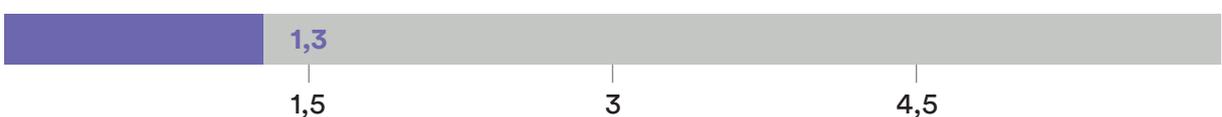
Masques



Désinfectants pour les mains (en tonnes)



Désinfectants de surface (en tonnes)



SPM

SERVICE DE LA
POLICE MUNICIPALE



MISSIONS

La police municipale assure la sécurité, la tranquillité et le bien-être de la population présente à Genève. Elle travaille dans une logique de proximité et de visibilité en faisant appliquer la loi avec discernement.

La police municipale doit notamment :

- répondre aux diverses réquisitions et organiser les actions qui en découlent selon les problématiques qui surviennent ;
- s'imprégner du tissu social de la vie de quartier en maintenant un contact régulier avec les commerçant-e-s, les associations et les habitant-e-s.



9630
interventions

TEMPS FORTS EN 2021



123

nuisances sonores verbalisées



VdG

UN NOUVEAU SYSTÈME D'AMENDE

En juin 2021, les amendes d'ordre traditionnelles de la police municipale ont été remplacées par des amendes sous forme de QRCode. Un simple smartphone permet dorénavant d'émettre l'amende grâce à une application spécifique. L'objectif se veut double : moderniser l'émission des amendes d'ordre et s'inscrire dans le processus de numérisation de l'administration. Cette nouvelle application permet un gain de temps important pour les agent-e-s sur le terrain. Les personnes amendées, elles, peuvent payer en ligne et connaître tous les détails de l'infraction. Avec l'aide des services informatiques de la Ville, une plateforme dédiée à cette amende 2.0 a été créée : amendes.geneve.ch

VdG

CRÉATION D'UNE BIKE POLICE

Le service de la police municipale a créé au printemps 2021 une « bike police ». Une première au niveau cantonal. Très mobile et très visible, composée de dix agent-e-s, cette brigade de policier-ère-s cyclistes permet d'accéder en un minimum de temps à des lieux difficilement atteignables en voiture, tels que les parcs et les rues piétonnes. Par ailleurs, cette unité peut couvrir rapidement une plus grande surface territoriale que les patrouilles pédestres, tout en restant disponible et accessible pour les citoyen-ne-s.



690

infractions littering
verbalisées

MOBILISATION POUR LE SOMMET BIDEN-POUTINE

Le sommet entre les présidents russes et américains en juin 2021 à Genève a impliqué une grande mobilisation des services municipaux et notamment de la police municipale qui a collaboré étroitement avec la police cantonale afin d'assurer les diverses missions sécuritaires sur la voie publique liées à cet évènement. En tout, pour la police municipale, cela a représenté 1274 heures d'interventions diverses.

COVID: UN MILLIER D'HEURES DE PATROUILLE

En 2021, comme en 2020, la police municipale a été fortement mobilisée pour faire respecter les mesures sanitaires exigées par les autorités fédérales et cantonales. Cela impliquait, notamment, l'obligation du port du masque dans certains secteurs de la Ville. À ce sujet, la police municipale a effectué 1052 heures de patrouilles et a été à l'origine de 281 ordonnances pénales (contraventions).



VINCENT GARBANI
Agent de police municipale

EN CHIFFRES


44

budget en mio. de CHF


218

employé-e-s, dont 192 agent-e-s


1

commandante


5

officiers

NOMBRE D'APPELS À LA CENTRALE ET NOMBRE D'INTERVENTIONS


60 184

appels (reçus à la centrale de la police municipale)


9630

interventions (réquisitions)

INFRACTIONS NUISANCES SONORES



Nuisances sonores isolées dans l'espace public

85


Troubles à la tranquillité publique espaces verts, préaux, place de jeux

38
Total
123

INFRACTIONS PÉNALES DIVERSES


1037

circulation routière (vélos, deux-roues motorisés, trottinettes, voitures)


690

infractions littering verbalisées


93

interdictions de fumer (intérieur d'un établissement public), autre infractions LRDBHD


281

COVID (non respect des mesures sanitaires imposées)

SEP

SERVICE DE
L'ESPACE PUBLIC



MISSIONS

Le Service de l'espace public gère l'utilisation accrue du domaine public en garantissant une bonne cohabitation entre tous les usagers et usagères de l'espace public. Trois unités composent ce service.

L'UNITÉ DES EMPRISES TEMPORAIRES (UET)

Elle gère toutes les demandes de manifestations telles que les événements culturels, sportifs, associatifs, politiques sur le domaine public et délivre les permissions nécessaires à leur bon déroulement.

L'organisation d'un défilé, d'un tournage ou la participation à un champ de foire, requière également une autorisation de la part de cette unité.

L'UNITÉ DES EMPRISES DURABLES (UED)

Cette unité délivre les autorisations pour :

- installer une terrasse de café ;
- fixer une enseigne sur façade ;
- développer un procédé de réclame ;
- installer un chantier.

L'UNITÉ DES MARCHÉS (UFM)

Les nombreux marchés se déroulant sur le domaine public sont gérés par cette unité qui reçoit toutes les demandes de marchand-e-s souhaitant obtenir une place régulière ou journalière.

TEMPS FORTS EN 2021

UN NOUVEAU MARCHÉ POUR LE PETIT-SACONNEX

Nichée au cœur du Petit-Saconnex, la place principale a été réaménagée avec davantage d'espace pour les piétons. C'était l'occasion parfaite pour y installer un nouveau marché alimentaire.

Ce nouveau marché alimentaire, inauguré le 10 mai 2021, prend ses quartiers tous les lundis de 6h à 15h, jour de fermeture de la ferme de Budé et accueille 8 marchand-e-s.

On peut y trouver des fruits et légumes, de la charcuterie, des poulets grillés, des fleurs, des producteurs-trices de miel, de confitures, de pâtes à tartiner et d'huiles d'olive. Les produits de boulangerie ont volontairement été exclus afin de ne pas faire de la concurrence aux trois boulangeries jouxtant la place. Afin de garantir des circuits courts, la priorité est donnée aux productrices locales et producteurs locaux.

LA VILLE SOUTIENT LES RESTAURATEURS-TRICES

Depuis le début de la pandémie de COVID-19 en mars 2020, les restaurateurs-trices ont essuyé de lourdes pertes financières. Le Conseil administratif s'est montré solidaire et actif face à cette situation et a décidé de nombreuses mesures de soutien pour les acteurs-trices de ce secteur économique. L'une des mesures essentielles a été de renoncer à facturer la taxe d'empiètement pour les terrasses des établissements publics pour 2020 et pour le premier semestre 2021.

Outre les gratuités accordées, les restaurateurs-trices ont pu bénéficier, pour deux années consécutives, d'une prolongation de l'installation de leurs terrasses, pour celles dites d'été et sur chaussée. Une autre mesure forte a consisté à accorder l'agrandissement temporaire des terrasses. Ces autorisations ont été accordées dans la mesure du possible, tenant compte des contraintes du domaine public.

Ce secteur économique n'est pas le seul à avoir pu bénéficier du soutien de la Ville de Genève. Les marchand-e-s, organisateurs-trices de manifestations sur le domaine public et les tenanciers-ères des installations saisonnières ont également pu bénéficier du soutien de la Ville de Genève.



MARCHÉ DE NOËL AU JARDIN ANGLAIS

En 2021, l'enjeu était de taille pour le Service de l'espace public (SEP) qui a dû trouver un nouveau lieu, aussi beau que le parc des Bastions, pouvant accueillir le désormais traditionnel marché de Noël.

La course de l'Escalade et le marché de Noël se déroulant tous les deux au mois de décembre et nécessitant une logistique importante, il fallait trouver un emplacement de substitution permettant d'accueillir le marché de Noël.

Les collaborateurs-trices du SEP ont mis les bouchées doubles pour permettre aux organisatrices d'intégrer le Marché dans le parc féérique du Jardin anglais du 18 novembre au 26 décembre 2021.

Le pari a été relevé, le site en a fait rêver plus d'un-e. Arbres et monuments se sont parés de lumières pour éblouir le public. Les amateurs-trices de fromage ont pu retrouver l'incontournable chalet à fondue et les enfants leur magnifique village spécialement décoré pour eux.



LAURA POMPUCCI
Assistante administrative au
sein de l'UET

EN CHIFFRES



15,3

budget en mio. de CHF



77

employé-e-s



27

marchés hebdomadaires



1013

permissions chantiers délivrées

AUTORISATIONS DÉLIVRÉES

Terrasses



1506

Procédés de réclame



4630

Empiètements sur l'espace public



1823

1500

3000

4500

MANIFESTATIONS AUTORISÉES

Stands d'information et de récoltes de fonds

1463

Stands politiques et syndicaux

595

Manifestations ordinaires

341

Cortèges/manifestations politiques ou syndicales

134

Expositions photo

17

Champs de foire

3

Cirques

3

Total manifestations gérées en 2021

2556

SPO

SERVICE DES SPORTS



MISSIONS

Le Service des sports de la Ville de Genève vise à :

- Encourager la pratique sportive et promouvoir l'accès au sport pour tous et toutes ;
- Soutenir les associations sportives (aides financières ou de mises à disposition d'infrastructure, de matériel, voire de personnel) ;
- Organiser ou contribuer à l'organisation de manifestations sportives d'envergure régionale, nationale et internationale ;
- Développer, moderniser, entretenir et gérer plus de 30 infrastructures sportives à disposition du public, des clubs et des associations sportives.



TEMPS FORTS EN 2021

DE NOUVEAUX COURS DE SPORT SUR L'ESPACE PUBLIC

Pour la première fois, le Service des sports a proposé une palette de 56 cours gratuits en plein air en milieu urbain pendant la période estivale. Ces cours se sont adressés à un large public de tout niveau et tout âge. Encadrées par des coaches professionnel-le-s, les activités physiques proposées (yoga, silent zumba, mobilité stretching, pilates, gym poussettes, running estival, swedish fit, CAF, gym douce, urban training, fit boxing, total sculpt) se

sont déroulées sur les deux rives. Avec un taux de fréquentation de 90% (1700 participant-e-s), dont 80% de femmes, ces cours ont remporté un vif succès.

En plus de ces capsules estivales de sport, 184 cours de sport gratuits ont également été proposés sur le site de la Canopée, lieu aménagé en plein air ouvert à la population sur le Quai Gustave-Ador pendant la période estivale.



CHAMPIONNATS DU MONDE DE GYMNASTIQUE ACROBATIQUE

La Patinoire des Vernets a accueilli du 18 au 31 mai 2021 les Championnats du monde de gymnastique acrobatique comprenant 11 compétitions différentes réparties par âge (un groupe seniors et trois groupes juniors). Au total, 1171 athlètes et autres représentant-e-s des délégations de 33 nations étaient présent-e-s pour ces World Acro 2021. La Patinoire des Vernets, complètement transformée pour l'occasion, a fait à nouveau preuve de polyvalence comme elle a déjà pu le faire à de nombreuses reprises dans le passé.



1700

participant-e-s aux cours de sport donnés sur le site de la Canopée

LA POINTE DE LA JONCTION EN MODE SPORTS URBAINS

La Pointe de la Jonction s'est transformée pour la première fois en un espace éphémère accueillant un éventail de sports urbains et émergents à travers des cours de sport, des démonstrations et des compétitions du 5 juillet au 29 août 2021, tous les jours de 9h à 21h.

Le Service des sports a organisé 21 activités de sports urbains pour 218 cours qui ont été proposés à la population, le tout 100% gratuit et accessible pour tous les publics. Plus de 1200 participant-e-s ont pu découvrir ces activités, avec notamment une mise en avant de la pratique féminine.

UN PROGRAMME DE PRÉVENTION POUR ENDIGUER LA VIOLENCE DANS LE FOOTBALL AMATEUR GENEVOIS

La Ville de Genève et la Canton ont annoncé en automne 2021 la mise en application des mesures préventives issues des États généraux sur la violence dans le football amateur visant à empêcher au maximum tout type de violence et d'incivilité dans la discipline. De nombreux incidents sur et en dehors des terrains ont terni l'image du football ces dernières années et ne correspondent pas aux valeurs que le sport en général doit véhiculer. Il est donc indispensable de soutenir l'Association Cantonale Genevoise de Football (ACGF), les clubs, les arbitres et les exploitant-e-s d'installations sportives communales afin d'éviter au maximum ce fléau et que le fair-play revienne au cœur du jeu.

UNE NUIT DU SPORT GENEVOIS PLACÉE SOUS LE SIGNE DES PERFORMANCES OLYMPIQUES

Comme chaque année, la cérémonie organisée au Palladium en fin d'année a permis de mettre en avant les succès des athlètes et des clubs genevois ayant brillé sur la scène nationale et internationale en 2021. Si l'année a été marquée par la poursuite de la pandémie et des restrictions d'activités qui lui sont liées, elle a aussi constitué une année olympique et sportive durant laquelle les athlètes genevois et genevoises ont prouvé toute l'étendue de leur talent. C'est pour couronner cet exercice de grande qualité que la Ville de Genève et le canton ont organisé la Nuit du Sport Genevois, tenue au Palladium en présence d'une centaine de personnes et dans le strict respect des mesures sanitaires. À cette occasion, la Magistrate Marie Barbey-Chappuis a pu remettre le prix et féliciter l'excellente performance de l'équipe féminine de l'année : le Servette FC Chênois féminin.

COVID-19 ET LE SPORT

L'année 2021 a été à nouveau fortement marquée par la pandémie liée au Covid-19, particulièrement pour les activités sportives. De nombreuses restrictions annoncées par le Conseil fédéral et le Conseil d'État ont été mises en place qui ont un impact direct sur la pratique sportive, allant de la mise en place du traçage du public, du contrôle des certificats 3G, 2G ou 2G+, du port du masque, de la gestion de jauges limitées jusqu'à la fermeture des installations sportives. Néanmoins, le Service des sports a maintenu au maximum ses installations ouvertes pour les clubs et associations, ainsi que pour le public, en adaptant au mieux ses conditions d'accueil. À cause de toutes ces restrictions, la fréquentation des installations sportives par les usagers et usagères a été bien en deçà par rapport à une année pré Covid, mais néanmoins conséquente. Cette crise n'a toutefois pas empêché le service d'organiser de cours de sport "covid-compatibles" en plein air.

VdG



20 000

locations de terrains de
terrains de tennis, badminton
et de squash



PROJET PILOTE SUR L'ACCESSIBILITÉ DES PRODUITS MENSTRUELS EN VILLE DE GENÈVE

Depuis le mois de septembre 2021, le Service des sports participe au projet pilote, lancé par le Service Agenda 21 - Ville durable, avec la pose de distributeurs en libre-service au Centre sportif de la Queue-d'Arve. En effet, les produits menstruels sont indispensables au quotidien des personnes qui ont leurs règles mais pas toujours accessibles financièrement.

C'est pourquoi, la Ville de Genève a mis à disposition du public ces distributeurs de serviettes menstruelles dans 30 lieux sur le territoire municipal. Il est prévu d'évaluer le dispositif avant que le Conseil administratif décide de l'étendre, ou non, à tous les sites sportifs de la Ville de Genève.



COSETTA TREVISAN
Responsable des caisses
(Vernets et Varembe)

EN CHIFFRES



46,4
budget en mio. de CHF



217
employé-e-s, dont 2 apprenti-e-s



20 000
locations de terrains de tennis, badminton et de squash ont été effectuées par le grand public



105 000
entrées du public, des écoles et des clubs à la Piscine des Vernets



3 000
matches, manifestations et événements sportifs tous publics et sports confondus se déroulent à Genève



115 000
entrées du public, des écoles et des clubs à la Piscine de Varembe

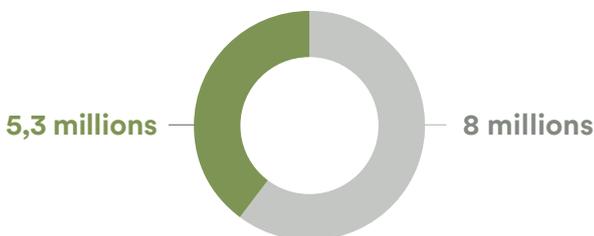


800
clubs et associations sportives (à l'échelle cantonale)



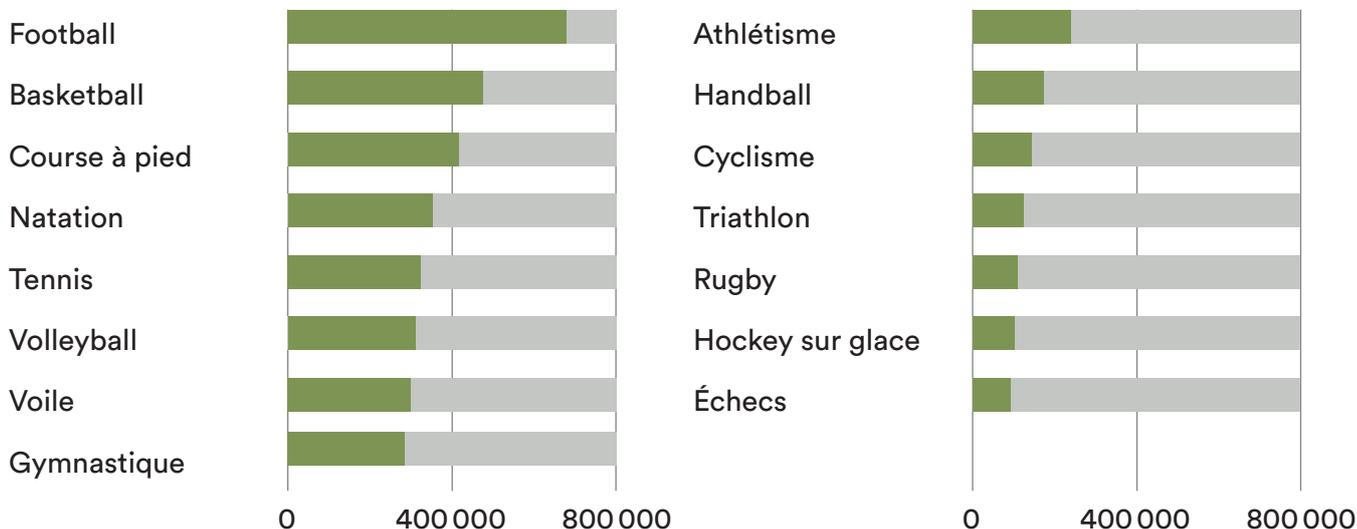
115 000
sportifs et sportives membres d'un club (à l'échelle cantonale)

SUBVENTIONS OCTROYÉES EN 2021



- Subventions financières visant à soutenir les associations et clubs sportifs
- Subventions en nature (mise à disposition d'infrastructures, de matériel, d'expertises, de ressources humaines, etc)

LES 15 SPORTS LES PLUS SUBVENTIONNÉS EN 2021 (EN CHF):



Édition

Département de la sécurité
et des sports

Réalisation

Large Network, Genève

Images VdG

Patrick Gilléron Lopreno
Magali Girardin

